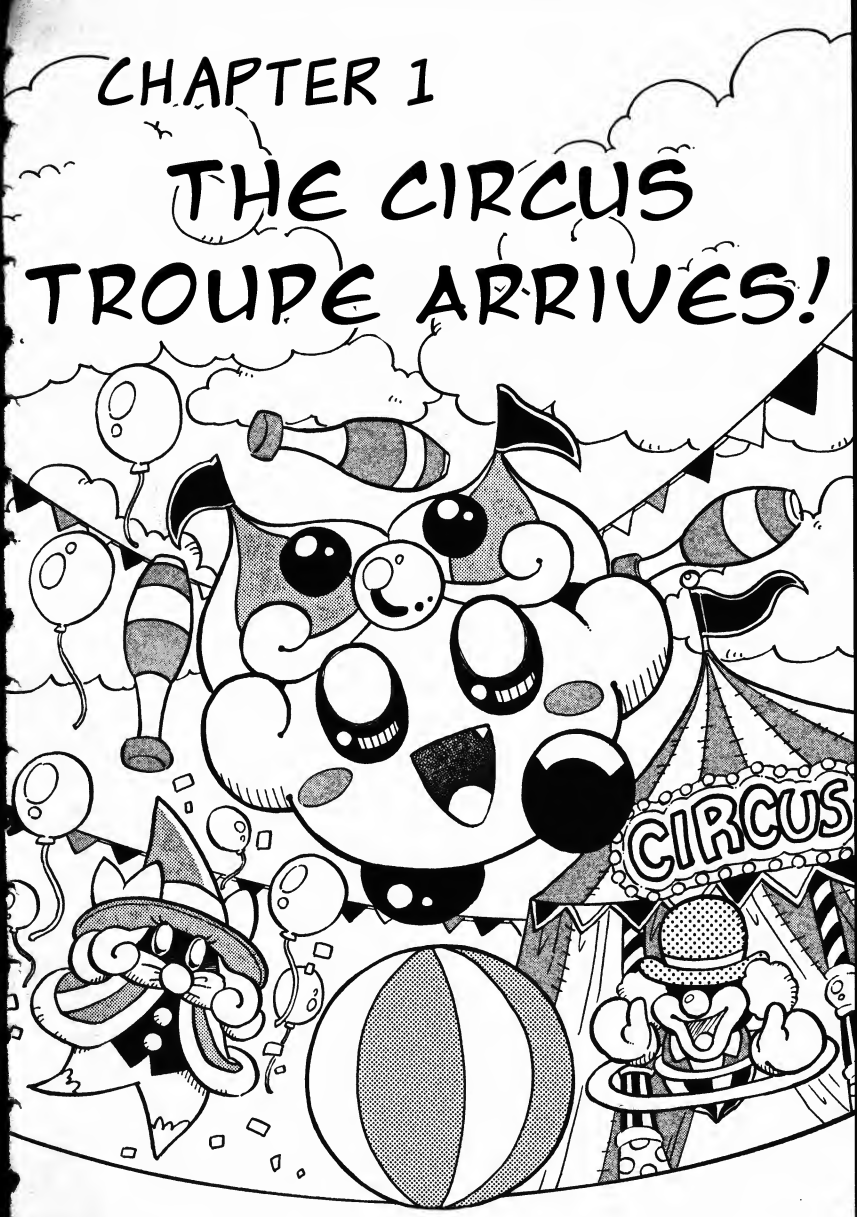
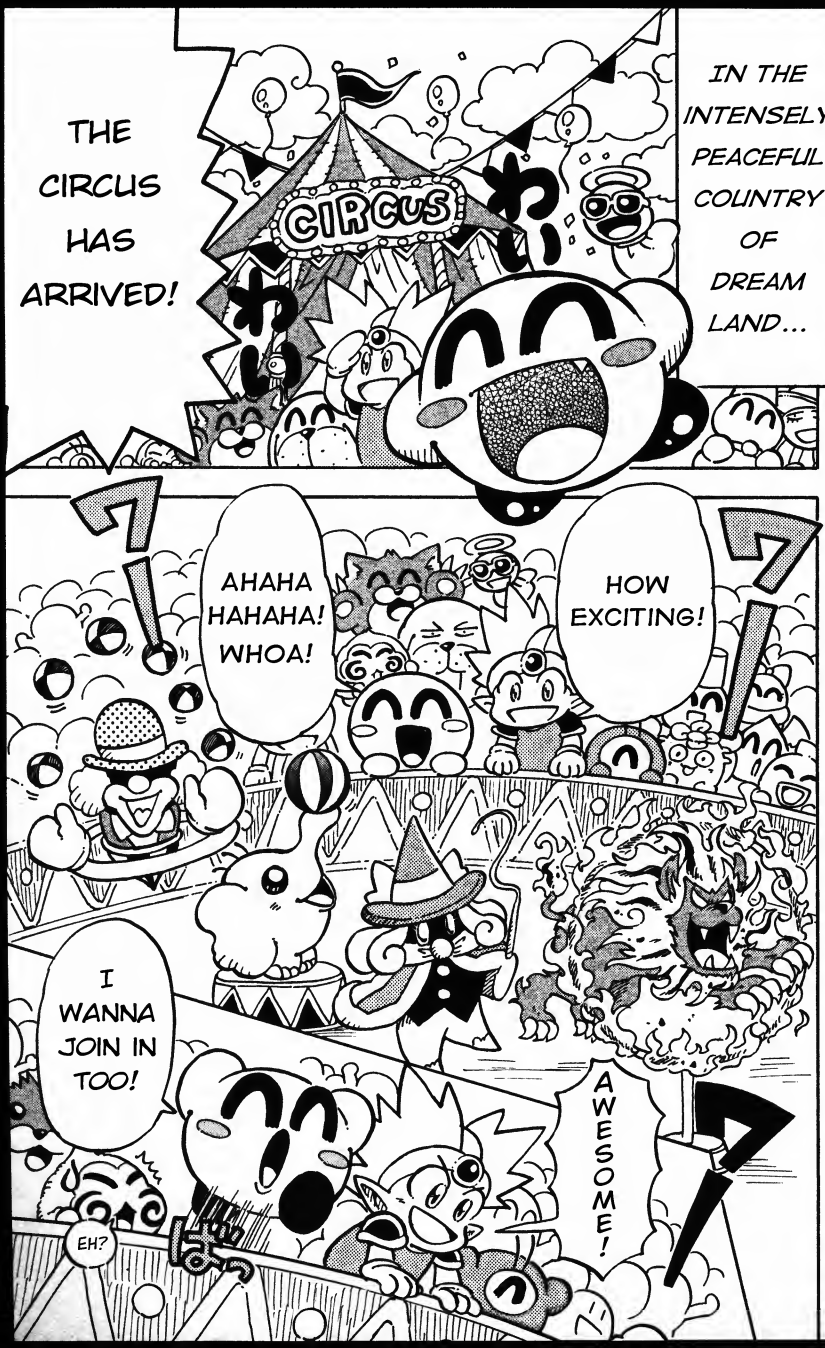
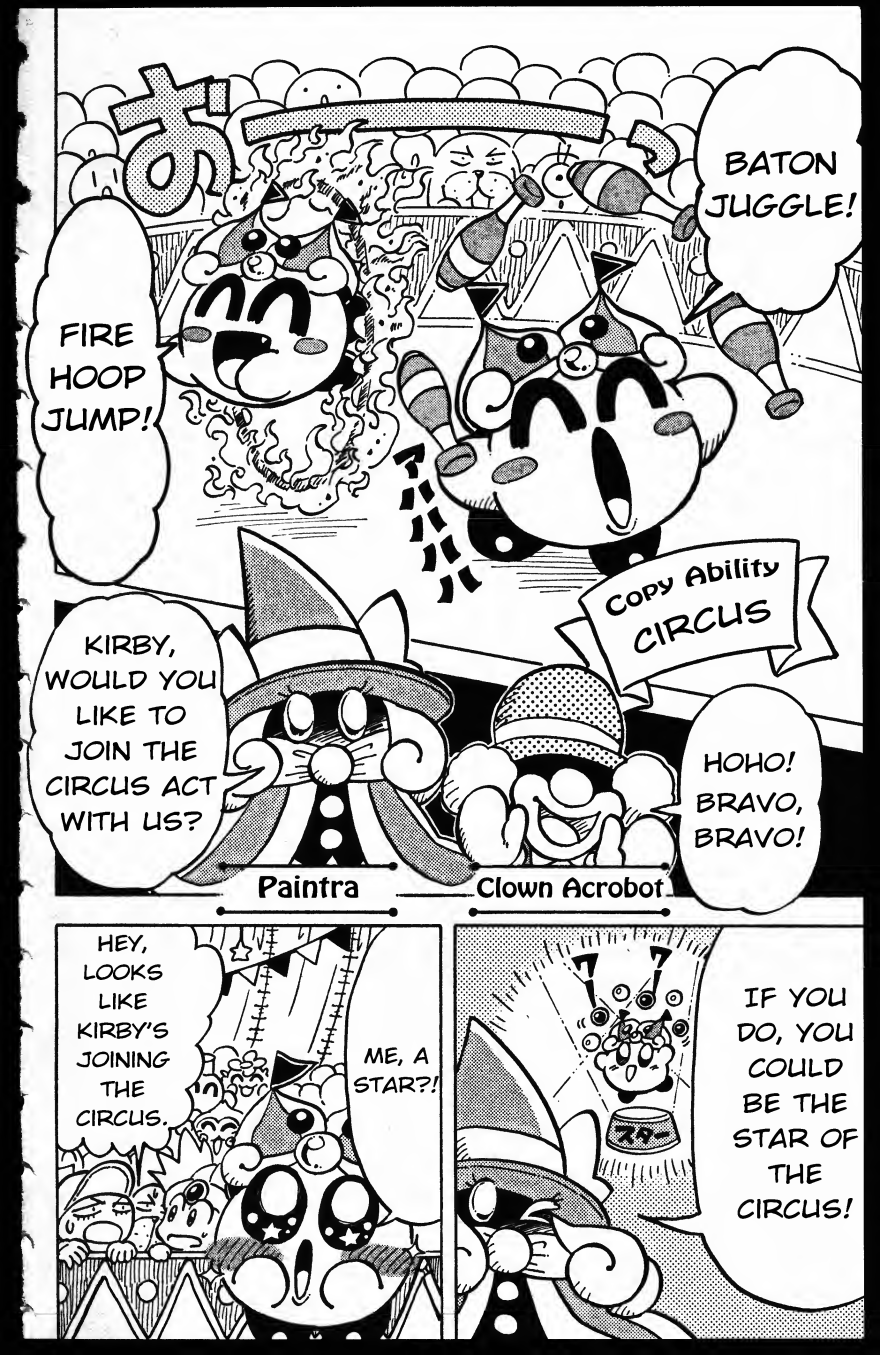
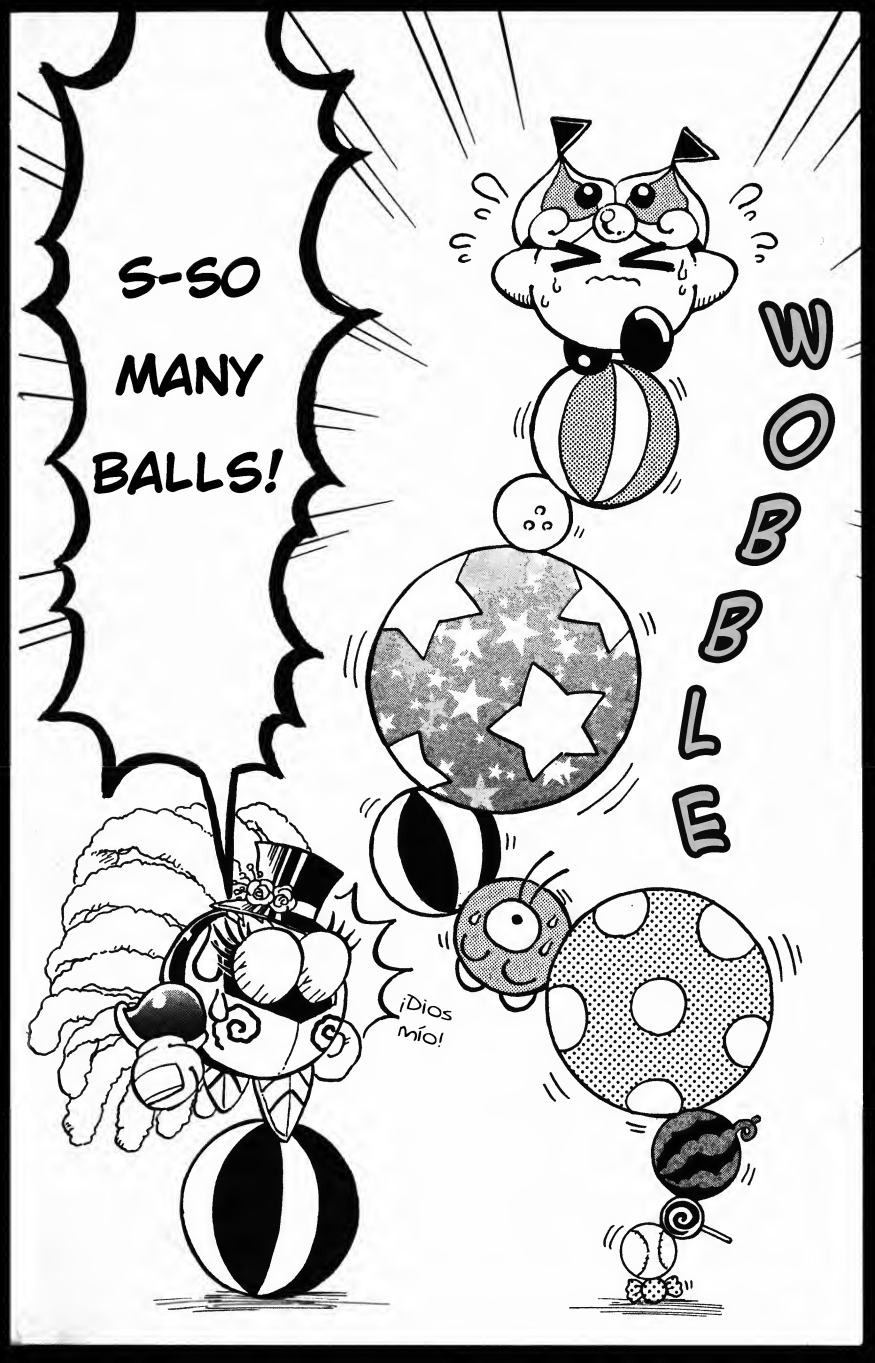
CHAPTER 1
THE CIRCUS TROUPE ARRIVES!




IN THE INTENSELY PEACEFUL COUNTRY OF DREAM LAND...
THE CIRCUS HAS ARRIVED!
CIRCUS
わーい
わーい
HOW EXCITING!
AHAHA HAHAHA! WHOA!
AWESOME!
I WANNA JOIN IN TOO!
EH?


BATON JUGGLE!
FIRE HOOP JUMP!
Copy Ability CIRCUS
KIRBY, WOULD YOU LIKE TO JOIN THE CIRCUS ACT WITH US?
HOHO! BRAVO, BRAVO!
Paintra
Clown Acrobot
HEY, LOOKS LIKE KIRBY'S JOINING THE CIRCUS.
ME, A STAR?!
IF YOU DO, YOU COULD BE THE STAR OF THE CIRCUS!

WAIT!
META KNIGHT?
HUH?
I CANNOT ALLOW KIRBY TO BECOME THE CIRCUS' STAR! THE SPOT FOR STARDOM WILL BE MINE!
LET'S HAVE A CONTEST, KIRBY!
Wow, isn't that a cool sight?
HEY, YOU'RE PRETTY GOOD AT BALL BALANCING, META KNIGHT.
THERE IS NOTHING THE META KNIGHT OF LOVE AND JUSTICE CANNOT DO!
B...BUT I CAN BALANCE ON THE BALL, TOO...
YOU'RE STAGGERING! PATHETIC, KIRBY!


S-SO MANY BALLS!
WOBBLE
¡Dios mío!

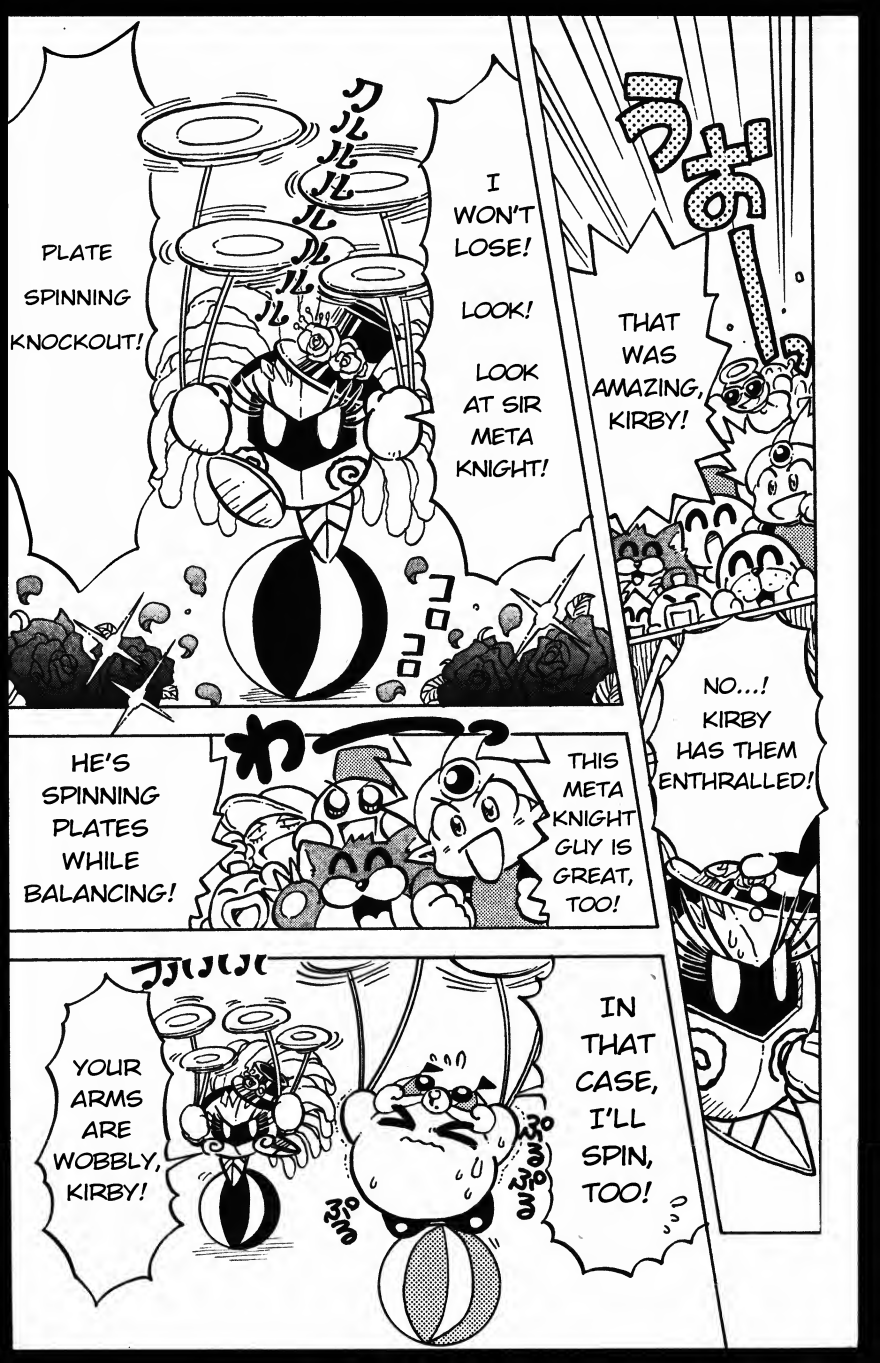
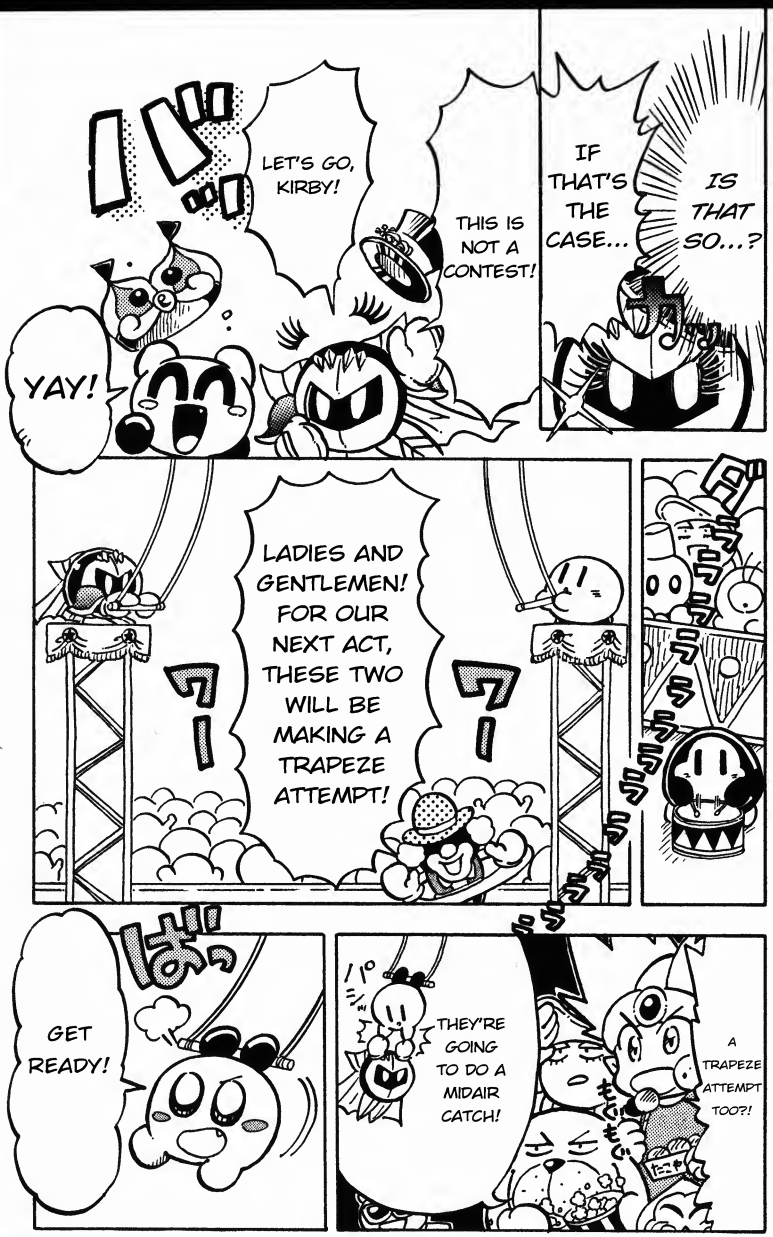
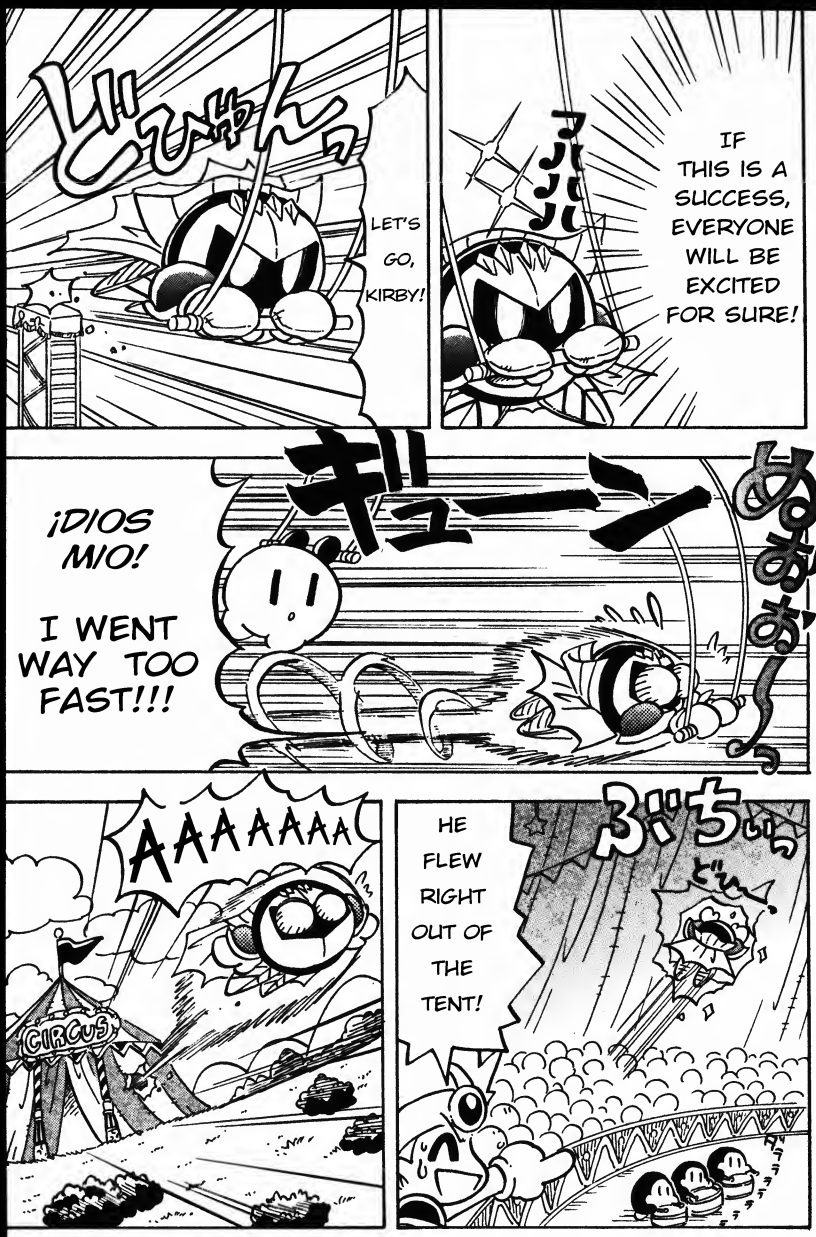


PLATE SPINNING KNOCKOUT!
I WON'T LOSE!
LOOK!
LOOK AT SIR META KNIGHT!
THAT WAS AMAZING, KIRBY!
NO...! KIRBY HAS THEM ENTHRALLED!
HE'S SPINNING PLATES WHILE BALANCING!
THIS META KNIGHT GUY IS GREAT, TOO!
YOUR ARMS ARE WOBBLY, KIRBY!
IN THAT CASE, I'LL SPIN, TOO!

ぐるるるるる
MY EYES ARE SPINNING!
H-HEY!!! PUT ME DOWN, KIRBY!!!
きゃあああああ
ケキー!
¡DIOS MIO! WHAT ARE YOU SPINNING?!
HUFF HUFF

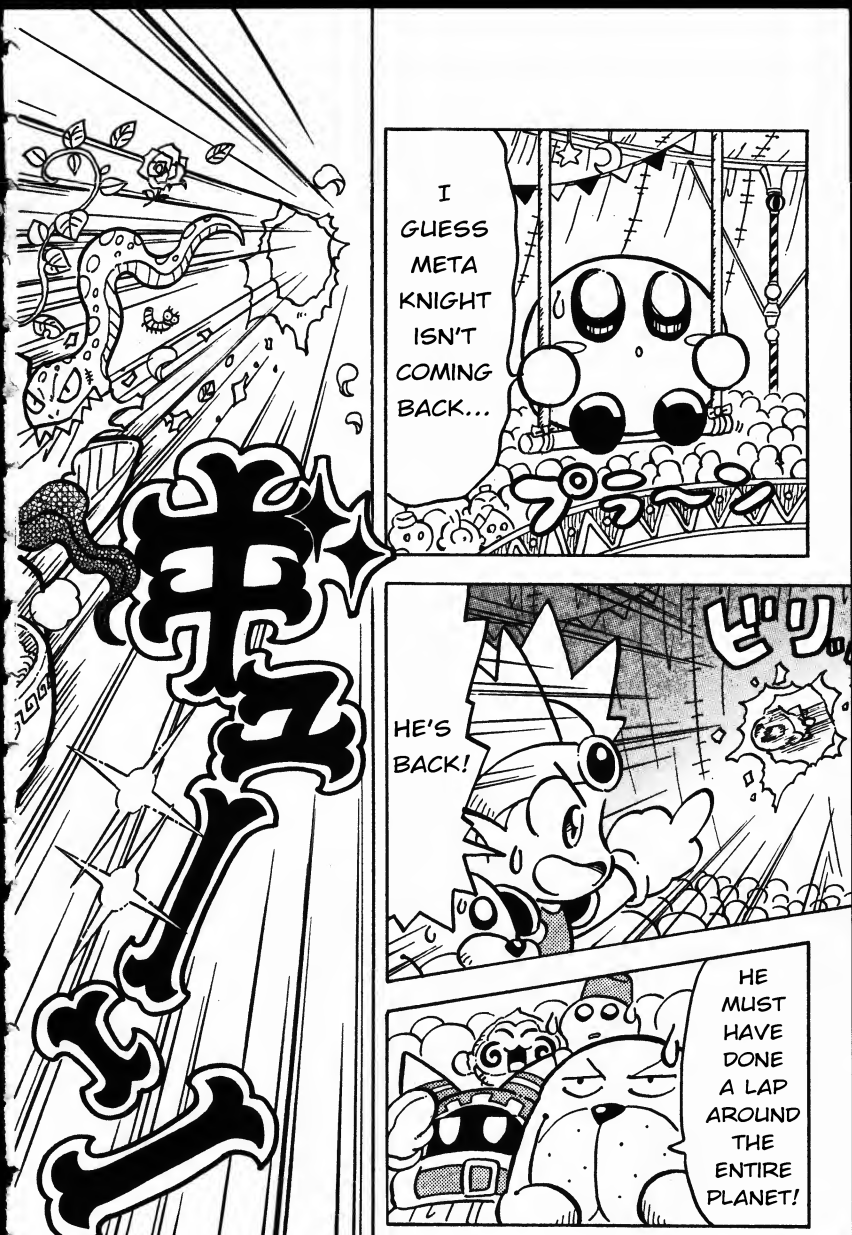
HMPH. RIDICULOUS, AS USUAL.
I WON'T FORGIVE YOU!
HEY! KIRBY!
ずし～ん
HEAVY...
わはははは
THAT WAS FUNNY, KIRBY!
ENCORE!
はは
WHAT...? WHAT IS THIS EXCITMENT?
THE CIRCUS ISN'T JUST ABOUT SHOWING OFF SKILL.
THE MOST IMPORTANT PART OF THE CIRCUS IS ENTERTAINING THE CROWD!
!!


LET'S GO, KIRBY!
THIS IS NOT A CONTEST!
IF THAT'S THE CASE...
IS THAT SO...?
YAY!
LADIES AND GENTLEMEN! FOR OUR NEXT ACT, THESE TWO WILL BE MAKING A TRAPEZE ATTEMPT!
GET READY!
THEY'RE GOING TO DO A MIDAIR CATCH!
A TRAPEZE ATTEMPT TOO?!


とびはねん
LET'S GO, KIRBY!
フンフン
IF THIS IS A SUCCESS, EVERYONE WILL BE EXCITED FOR SURE!
¡DIOS MIO!
I WENT WAY TOO FAST!!!
ギューン
ぬおお〜
AAAAAAA
CIRCUS
HE FLEW RIGHT OUT OF THE TENT!
ぶっちぎり
どーん

DIII

MIII


I GUESS META KNIGHT ISN'T COMING BACK...
プラーン
ビリ
HE'S BACK!
HE MUST HAVE DONE A LAP AROUND THE ENTIRE PLANET!

TH-THAT'S ABSOLUTELY INCREDIBLE!
ピョ
ピョ
?
YES!!
I DID IT!
HAHA! SO COOL!
THAT WAS AMAZING, META KNIGHT!
シャーン

CREDITS:

SCANS:
SEXIEST SLIME

TYPESETTING:
TTOONLINK

TRANSLATION:
POP

TRANSLATION QC:
CON
ROSELII

CHECK OUT MORE KIRBY MANGA SCANS AT:
HTTP://MOPUPUMANGA.TUMBLR.COM/